

# Usquequo affligitis

da *Cantici Spirituali a una, due, tre, quattro, cinque, et sei voci*

VENETIA, Giacomo Vincenzi, M.DC.XVI

Soprano, ò Tenore

**Gio. Francesco Capello**

(Venezia II metà sec. XVI - ivi, post 1619)

Congr. Sancti Hieronimi de Fesulis

1

U - sque - quo u - sque - quo af - fli - gi - tis a - nimam

7

me - am. Ec - ce cla - ma - bo et ne - mo ex - au - di - et

[#] [#] 4#

13

vo - ci - fe - ra - bo et non est qui a - diu - vet

#4 #

18

De - re - li - que - runt me pro - xi - mi me - i et qui no - ve - rant me ob - li -

4

24

- ti sunt me - i Sed tu De - us Sed tu De -

4# # # # [#] #

31

-us re - fu - gi - um me - um so - la - ti - um me - um et sa - - lus me -

[#] [4] [4]

37

-a pro - te - ge me sal - - va me et sal -

43

-vus e - ro et sal - - - vus e - ro et

48

sal - - - vus e - - -

52

- - - ro.

Usquequo affligitis animam meam.  
 Ecce clamabo et nemo exaudiet  
 vociferabo et non est qui adiuvet  
 Dereliquerunt me proximi mei  
 et qui noverant me oblitum sunt mei  
 Sed tu Deus refugium meum  
 solatium meum et salus mea  
 protege me salva me et salvus ero.  
 (Sal 27,10 - ...)

*Fino a quando ti affligerai, anima mia?  
 Ecco, ho chiamato e nessuno mi ha risposto,  
 ho gridato e non c'è stato uno che mi abbia iutato.  
 Mi hanno abbandonato quelli che mi stavano vicino  
 e quelli che mi conoscevano si sono dimenticati di me.  
 Ma tu o Dio, mio rifugio,  
 mia consolazione e mia salvezza,  
 proteggimi, salvami e sarò salvo.*